

صورت‌بندی گفتمانی خطبه ۲۱۶

نهج‌البلاغه

(باز‌تولید نظریه بقا و زوال حاکمیت از منظر علی (ع))

علی محمد ولوی^{*}
هانیه بیک^{**}

چکیده

خطبه ۲۱۶ نهج‌البلاغه، سهم قابل توجهی در تبیین رابطه حکومت و مردم در اندیشه سیاسی علی(ع) دارد. این مقاله با رویکرد توصیفی و با بهره‌گیری از روش تحلیل گفتمان، به صورت‌بندی گفتمانی این خطبه در شش مرحله معنایابی، معناکاوی، مفهوم‌یابی، مقوله‌یابی، محوریابی، و گفتمان‌یابی پرداخته است. حاصل این صورت‌بندی، شناسایی الگوی «هرم گفتمانی نقد حاکمیت» در فضای گفتمانی حق است. شرایط و نتایج تحقق و عدم تحقق این گفتمان در

* (نویسنده مسئول) عضو هیئت علمی دانشگاه الزهرا (a.valavi@alzahra.ac.ir)

** دانشجوی دکترای تاریخ دانشگاه الزهرا (h.beik@alzahra.ac.ir)

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۳/۲۱

تاریخ تصویب: ۱۳۹۵/۳/۱۸

پژوهشنامه علوم سیاسی، سال یازدهم، شماره چهارم، پاییز ۱۳۹۵، صص ۲۳۴-۲۰۵

جامعه نیز، از دستاوردهای دیگر آن است.

واژگان کلیدی: خطبه ۲۱۶، نهج البلاغه، تحلیل گفتمان، نقد حاکمیت،
صورت‌بندی گفتمانی

مقدمه

برای فهم سیره نظری علی(ع) در موضوع حاکمیت، خطبه ۲۱۶ نهج البلاعه^(۱) علاوه بر داشتن سند مطمئن^(۲)، جامعیت، قوت و ژرفای قابل توجهی دارد. این مقاله بر آن است که به عنوان نخستین گام در مطالعه دقیق و عمیق این خطبه، با رویکرد توصیفی به صورت‌بندی گفتمانی آن بپردازد؛ از این‌رو، هدف آن آزمون فرضیه‌ای مشخص نیست، بلکه به‌دلیل کشف صورت‌بندی گفتمانی خطبه به منظور ایجاد بستری قابل اعتماد برای تولید فرضیه‌هایی از درون گفتمان‌های خطبه هستیم که با رویکردها و روش‌های گوناگون، قابل انجام است؛ از این‌رو، این پژوهش در پی پاسخ به سه پرسش است: «گفتمان‌های غالب درباره موضوع بقا و زوال حاکمیت‌ها از منظر علی(ع) در این خطبه کدامند؟»، «چه نسبتی میان آن‌ها وجود دارد؟»، «شرایط و نتایج تحقق و عدم تحقق آن‌ها در جامعه چیست؟». در این راستا، با تأکید بر سازوکارهای صرفی و نحوی تحلیل گفتمان، معناکاوی و مفهوم‌بایی دقیق گزاره‌های خطبه تا سطح گفتمان‌بایی و روابط میان آن‌ها انجام شده است.

محتویات این مقاله در پایان آن‌ها در جامعه چیست؟

صرف نظر از آثار فراوانی که در زمینه سیره نظری سیاسی علی(ع) نوشته شده‌اند و متناسب با موضوع، کم‌و بیش از خطبه موردنظر بهره برده‌اند^(۳)، اغلب آثاری که با تمرکز بر این خطبه به تحلیل دیدگاه‌های سیاسی علی(ع) پرداخته‌اند، با توجه به داشتن پیش‌فرض و ضعف دقت‌های زبانی، جامعیت و مطلوبیت علمی چندانی ندارند و درنتیجه جهت‌گیری نویسنده‌گان در گزینش معانی و مفاهیم گزاره‌ها، در کنار عدم به کار گیری روشی مشخص در تحلیل، از دقت، عمق و اعتبار این آثار کاسته است. در این میان، مقاله «نسبت اخلاق و امر سیاسی در منظمه فکری امام علی(ع) با رویکرد به کلام ۲۱۶ نهج البلاعه» قابل توجه است. نویسنده با تبیین برخی

مفروضات اولیه، پس از شناسایی معنای حق الهی، ارتباط اخلاق، ارزش‌ها، دین و سیاست را بررسی کرده و بر مبنای این خطبه که رابطه مردم با یکدیگر و با نظام حاکم را از اصل حق الهی تجرید می‌کند، تفکیک اخلاق را از امر سیاسی ناممکن دانسته است (پروانه‌زاد و میراحمدی، ۱۳۹۱: ۵۲-۲۷). نوشتۀ قابل توجه دیگر در این زمینه، پایان‌نامه‌ای با عنوان «بررسی اخلاق شهریاری و فضیلت سیاسی در نهج‌البلاغه» است که در آزمون فرضیه ضرورت حضور سیاسی متعهدانه در هر دو مقام سیاست‌مدار و شهروند، از خطبه موردنظر بهره گرفته است (حائری، ۱۳۹۳).

مطالعات زبان‌شناختی، از بیشترین سهم در استفاده از روش‌های گفتمانی برای تحلیل سخنان امام علی(ع) و بهویژه نهج‌البلاغه برخوردار بوده‌اند^(۴). در میان آن‌ها مقاله «تحلیل گفتمان انتقادی خطبه شقشقیه براساس الگوی فرکلاف» (رضایی، ۱۳۹۱: ۲۴۸-۲۳۳) قابل توجه است. این مقاله برخلاف عنوانش، تنها به بررسی زبان‌شناختی خطبه براساس رویکرد توصیفی فرکلاف پرداخته است تا لایه‌های پنهان متن را شناسایی کند. بدیهی است این مرحله، نخستین گام از سطح نخست مطالعات گفتمانی است.

لازم به توضیح است که از آنجاکه این پژوهش، مسئله محور نیست، تنها به لحاظ روشی نه نظری- از تحلیل گفتمان بهره گرفته است. همچنین به دلیل اتکای آن به متن، گفتمان‌یابی خطبه با تأکید بیشتر بر سازوکارهای صرفی و نحوی تحلیل گفتمان سو نه تحلیل گفتمان انتقادی- انجام شده است؛ از این‌رو، دال‌ها و نظام معنایی گفتمان‌ها، تنها در محدوده خطبه موردنظر، صورت‌بندی شده‌اند؛ بنابراین، شناسایی گفتمان‌های مرتبط، اعم از همسو و رقیب، پر کردن فضاهای خالی گفتمانی، شناسایی حوزه گفتمان‌گونگی، و تعیین محدوده زمانی و مکانی گفتمان‌ها و زمینه‌های تولید آن‌ها، خارج از هدف‌گذاری این پژوهش است. اصطلاح «صورت‌بندی» نیز در این پژوهش به معنای متداول آن به کار رفته است و نه معنایی که در تحلیل گفتمان انتقادی استفاده می‌شود.

در راستای صورت‌بندی گفتمانی خطبه ۲۱۶، شش مرحله معنایابی، معناکاوی، مفهوم‌یابی، مقوله‌یابی، محوریابی، و گفتمان‌یابی انجام شده است^(۵). در مرحله نخست، واژه‌های خطبه، مستقل از متن، مطالعه شده‌اند و معنای‌های فراوان هریک و

ارتباط میان آن‌ها، در بررسی موشکافانه‌ای شناسایی شد. در مرحله دوم، واژه‌ها در جمله‌ها، ساختار جمله‌ها و ارتباط میان بخش‌های مختلف آن‌ها بهنهایی و در درون گزاره‌ها، بررسی شدند. همچنین، برای کشف نقش معنایی موضوع‌ها و گرایش اصلی متن، به بررسی همگونی و استمرار واژه‌ها و معانی آن‌ها و واکاوی دلایل انتخاب هر واژه در مقابل واژگان مشابه، و ساختار جمله‌ها در مقابل ساختارهای مشابه، پرداخته‌ایم^(۶). هدف مرحله‌های سوم و چهارم، فهم معنای کلان متن از طریق مطالعه ساختارهای درون‌منتهی بود که با بررسی روابط میان گزاره‌ها آغاز شد و تا تحلیل انسجام سراسری متن از طریق روابط گزاره‌های کلان، ادامه یافت^(۷). مرحله پنجم، با هدف گرد هم آوردن مقوله‌ها پیرامون محورهای کلان، به مطالعه تأکیدها (تلویحی)، حذف‌ها، و بزرگنمایی‌های انجام‌شده در متن پرداخته است. در مرحله پایانی با کاربست دقیق نتایج مراحل بالا در تحلیل یکپارچه و هم‌زمان لایه‌های متن، گفتمان‌های خطبه استخراج شده است. با توجه به حجم زیاد مطالب، محدودیت این نوشتار در قالب مقاله، و نیز لزوم تحلیل یکپارچه متن، سعی شده است حاصل هریک از مرحله‌های یادشده به گونه‌ای منسجم، ضمن ارائه و تحلیل صورت‌بندی گفتمانی، خطبه، آورده شود.

از آنچاکه معنایابی و معناکاوی واژه‌ها از مراحل اساسی پژوهش است، تعریف و محدوده کاربرد واژگان در متن نوشتار آمده است. در اینجا دو نکته قابل ذکر است؛ نخست اینکه با توجه به موضوع خطبه، بُعد سیاسی «حاکمیت» به عنوان یکی از مفاهیم و نه واژگان- کلیدی، بیش از سایر ابعاد آن موردنظر بوده است^(۴). دیگر اینکه «نقد حاکمیت»، حرکتی مسئولانه از سوی مردم است، با هدف اصلاح حکومت در مسیر اجرای حق و عدالت^(۵).

۱. تحلیل گفتمانی خطیه

با توجه به انسجام و ارتباط پیچیده معنایی و ساختاری اجزای خطبه و لزوم مراجعة مکرر به گزاره‌ها و واژه‌ها در مسیر شناسایی خطوط گفتمانی، متن خطبه به صورت یکجا و بهتفکیک گزاره‌ها آورده شده است تا در طول نوشتار، تنها شماره گزاره‌ها بیان شود. ترجیح فارسی متن نبی در بیوست آمده است.

١-١. متن خطبه ٢١٦ به تفكيك گزاره‌ها^(١٠)

١. فقد جعل الله سبحانه - لى علیکم حقاً بولايه امرکم و منزلى التى انزلنى الله عز ذكره بها منکم^(١١) و لكم على من الحق مثل الذى لى علیکم؛
٢. فالحق أوسع الاشياء في التواصيف وأضيقها في التناصيف؛
٣. [الحق] لا يجري لأحد إلا جرى عليه ولا يجري عليه إلا جرى له؛
٤. ولو كان [الحق] لأحد أن يجري له ولا يجري عليه لكن ذلك خالصاً لله سبحانه دون خلقه لقدرته على عباده و لعدله في كل ما جرت عليه صروف قضايه؛
٥. ولكن سبحانه جعل حقيقته على العباد أن يطعوه و جعل جرائمهم عليه مصادفة الشواب تفضلاً منه و توسع بما هو من المزید أهله؛
٦. ثم جعل سبحانه من حقوقه حقوقاً إفترضها البعض الناس على بعض، فجعلها تكافأ في وجوبها، و يوجب بعضها بعضاً، و لا يستوجب بعضها إلا ببعض؛
٧. وأعظم ما إفترض سبحانه - من تلك الحقوق حق الوالى على الرعية، و حق الرعية على الوالى، فريضة فرضها الله سبحانه - لكل على كل؛
٨. فجعلها نظاماً للفتهم؛
٩. و [فجعلها] عز لذينهم؛
١٠. فليست تصالح الرعية إلا بصلاح الولاة، و لا تصالح الولاة إلا باستقامه الرعية؛
١١. فإذا أدى الرعية إلى الوالى حقيقه، و أدى الوالى إليها حقيقه عز الحق بيئهم؛
١٢. و قامت متأرجح الدين؛
١٣. و اعتدلت معالم العدل و جرت على أدلالها السنن؛
١٤. فصالح بذلك الزمان؛
١٥. و طمع فيبقاء الدوله؛
١٦. و يسست مطامع الأغداء؛
١٧. وإذا غابت الرعية وإليها أو أخففت الوالى برعيته، اختلفت هنالك الكلمه؛
١٨. و ظهرت معالم الجور؛
١٩. و كثر الإدغال في الدين؛
٢٠. و تركت محاجة السنن؛

٢١. فَعَمِلَ بِالْهَوَى؛
٢٢. وَ عُطَلَتِ الْحُكْمَ؛
٢٣. وَ كُثِرَتْ عَلَى الْنُفُوسِ؛
٢٤. فَلَا يَسْتَوْخَسُ لِعَظِيمِ حَقَّ عَطَلٍ وَ لَا لِعَظِيمِ بَاطِلٍ فُعَلٌ؛
٢٥. فَهَنَالِكَ تَذَلُّ الْأَبْرَارُ وَ تَعْزُّ الْأَشْرَارُ؛
٢٦. وَ تَعْظُمُ تَبَعَاتُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ عِنْدَ الْعِبَادِ؛
٢٧. فَعَلَيْكُمْ بِالْتَّاصُحِ فِي ذَلِكِ، وَ حُسْنُ الْتَّعَاوُنِ عَلَيْهِ؛
٢٨. فَلَيْسَ أَحَدٌ سُوِّا إِنْ اسْتَدَ عَلَى رَضْيَ اللَّهِ حِرْصَهُ، وَ طَالَ فِي الْعَمَلِ إِجْتِهَادُهُ
بِبَالِغِ حَقِيقَهُ مَا أَللَّهُ سُبْحَانَهُ أَهْلُهُ مِنَ الْطَّاعَهِ لَهُ؛
٢٩. وَ لَكُنْ مِنْ وَاجِبِ حُقُوقِ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ النَّصِيحَهُ بِمَبْلَغٍ جُهْدِهِمْ وَ الْتَّعَاوُنُ
عَلَى إِقَامِ الْحَقِيقَهُ بَيْنَهُمْ؛
٣٠. وَ لَيْسَ اِمْرُؤٌ وَ إِنْ عَظَمَتْ فِي الْحَقِيقَهُ مَنْزِلَتُهُ وَ تَقَدَّمَتْ فِي الْدِينِ فَضْلِيلَهُ بِفَوْقِ
أَنْ يَعْانَ عَلَى مَا حَمَلَهُ اللَّهُ مِنْ حَقَّهُ؛
٣١. وَ لَا إِمْرُؤٌ وَ إِنْ صَغَرَتِ الْنُفُوسُ وَ اقْتَحَمَتِ الْعَيْنُونُ بِدُلُونِ أَنْ يَعْيَنَ عَلَى ذَلِكَ
أَوْ يَعْانَ عَلَيْهِ؛
٣٢. إِنَّ مِنْ حَقِيقَهُ مَنْ عَظَمَ جَلَالَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ فِي نَفْسِهِ، وَ جَلَّ مَوْضِعُهُ مِنْ قَلْبِهِ، أَنْ
يَصْغُرَ عِنْدَهُ لِعَظِيمِ ذَلِكَ - كُلُّ مَا سِواهُ، وَ إِنَّ أَحَقَّ مَنْ كَانَ كَذِلِكَ لَمَنْ عَظَمَتْ نِعْمَهُ
اللَّهُ عَلَيْهِ، وَ لَطْفَ إِحْسَانَهُ إِلَيْهِ، فَإِنَّهُ لَمْ تَعْظُمْ نِعْمَهُ اللَّهُ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا إِزْدَادَ حَقَّ اللَّهِ
عَلَيْهِ عِظَماً؛
٣٣. وَ إِنَّ مِنْ أَسْخَافِ حَالَاتِ الْوَلَاوِ عِنْدَ صَالِحِ النَّاسِ، أَنْ يَظْنَنَ بِهِمْ حُبُّ الْفَحْرِ،
وَ يَوْضَعَ أَمْرُهُمْ عَلَى الْكُبُرِ؛
٣٤. وَ قَدْ كَرِهْتُ أَنْ يَكُونَ جَالَ فِي ظَنَنِكُمْ أَنِّي أُحِبُّ الْإِطْرَاءَ، وَ إِسْتِمَاعَ النَّسَاءِ، وَ
كَسْتُ بِحَمْدِ اللَّهِ كَذِلِكَ؛
٣٥. وَ لَوْ كُنْتُ أُحِبُّ أَنْ يَقَالَ ذَلِكَ لَتَرَكْتُهُ إِنْجِطَاطًا لِلَّهِ سُبْحَانَهُ عَنْ تَنَاؤلِ مَا هُوَ
أَحَقُّ بِهِ مِنَ الْعَظَمَهِ وَ الْكَبُرِيَاءِ؛
٣٦. وَ رَبِّمَا إِسْتَحْلَى النَّاسُ الشَّاءَ بَعْدَ الْبَلَاءِ؛
٣٧. فَلَا تُشْتِنُوا عَلَى بِجَمِيلِ شَاءَ لِإِخْرَاجِي نَفْسِي إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَ إِلَيْكُمْ مِنَ

- البِقِيهِ فِي حُقُوقِ لَمْ أُفْرِغْ مِنْ أَدَائِهَا، وَ فَرَائِضَ لَا بُدَّ مِنْ إِمْضَائِهَا؛
فَلَا تُكَلِّمُونِي بِمَا تُكَلِّمُ بِهِ الْجَابِرَةِ؛
٣٨.
- وَ لَا تَتَحَقَّطُوا مِنِّي بِمَا يَتَحَفَّظُ بِهِ عِنْدَ أَهْلِ الْبَادِرَةِ؛
٣٩.
- وَ لَا تُخَالِطُونِي بِالْمُصَائِعَهِ؛
٤٠.
- وَ لَا تَطْنُوا بِي إِسْتِشَالًاً فِي حَقٍّ قِيلَ لِي وَ لَا إِتْمَاسَ إِعْظَامِ لِنَفْسِي؛
٤١.
- فَإِنَّهُ مَنِ اسْتَفْلَ الْحَقَّ أَنْ يَقَالَ لَهُ أَوْ الْعَدْلَ أَنْ يَغْرِضَ عَلَيْهِ كَانَ الْعَمَلُ بِهِمَا
أَثْقَلَ عَلَيْهِ؛
٤٢.
- فَلَا تَكْفُوا عَنْ مَقَالِهِ بِحَقِّهِ أَوْ مَشْوَرِهِ بَعْدِهِ؛
٤٣.
- فَإِنَّى لَسْتُ فِي نَفْسِي بِفَوْقِ أَنْ أُخْطِيَّ، وَ لَا آمِنُ ذَلِكَ مِنْ فِعْلِي إِلَّا أَنْ يَكْفِي
اللَّهُ مِنْ نَفْسِي، مَا هُوَ أَمْلَكُ بِهِ مِنِّي؛
٤٤.
- فَإِنَّمَا أَنَا وَ أَنْتُمْ عَبِيدٌ مَمْلُوكُونَ لِرَبٍّ لَا رَبَّ غَيْرُهُ يَمْلِكُ مِنَّا مَا لَا نَمْلِكُ مِنْ
أَنفُسِنَا؛
٤٥.
- وَ أَخْرَجَنَا مِمَّا كَنَا فِيهِ إِلَى مَا صَلَحْنَا عَلَيْهِ؛
٤٦.
- فَأَبْدَلَنَا بَعْدَ الْضَّلَالِهِ بِالْهَدَى؛
٤٧.
- وَ أَعْطَانَا الْبَصِيرَهَ بَعْدَ الْعَمَى.
٤٨.

۲. فضای گفتمانی حق

در مقدمه خطبه، حوزه گفتمانی حق با نگاه هستی شناسانه و معرفت شناسانه دقیقی معرفی شده و به عنوان بستر تعیین کننده تولید گفتمان‌های موجود در روابط حکومت و مردم، مورد توجه قرار گرفته است. باید توجه داشت آنچه درباره «حق» در این خطبه آمده است و بهویژه در دو میان گزاره آن بازتاب یافته است، گزاره‌ای فراگفتمانی و در حوزه اپیستمی‌هایی است که گفتمان‌ها از آن سرچشمه می‌گیرند.

در این منظمه گفتمانی، روابط دال‌های «الله»، «والی» و «رعیت»، با محوریت دال مرکزی حق، توضیح داده شده است. «حق» که به عنوان دال قدرتمندی، تمام عنصرهای موجود در فضای گفتمانی خطبه را به یکدیگر پیوند داده است، ازیکسو به طور مستقیم با دو مفهوم «جعل الهی» و «دوسویگی» تقویت شده، و از سوی دیگر، با مفاهیم «دشواری در عمل» (گزاره ۲)^(۱۲)، «ناتوانی در ادای کامل برای همه»

(گزاره ۲۸ و ۳۷)، «نیاز به همکاری همه در انجام آن» (گزاره ۳۱، ۳۰ و ۴۴) و «توانایی همه برای همکاری در انجام آن» (گزاره ۳۱) به طور دقیق، مشخص شده است^(۱۳). اهمیت این تعریف و تحدید دقیق آن، در پیوند مستقیم و غیرمستقیم همه دال‌های این منظومه با دال مرکزی «حق» آشکار می‌شود.

مفهوم جعل الهی برای حق، علاوه بر واژه‌های «جعل» (گزاره ۱، ۵، ۸ و ۹) و «فرض» (گزاره ۶ و ۷)، در گزاره‌های ۲۹ و ۳۷، و مفهوم دوسویگی، علاوه بر گزاره‌های ۱ تا ۷، ۱۰، ۱۱ و ۱۷ با واژه‌های «مثل» (گزاره ۱)^(۱۴)، «تواصف» و «تناصف» (گزاره ۲)^(۱۵)، «یجری، جری» (گزاره ۳ و ۴) و «تَكَافَأْ فِي وَجُوهِهَا» (گزاره ۶)^(۱۶) تعریف شده است. اوج دقت مفهوم دوسویگی برای دال حق، در گزاره سوم نمایان است، چنان‌که علاوه بر عمومیت و جریان دائمی، موضع افراد در مورد اجرا یا عدم اجرای آن، ملاک تمکین به حق شناخته شده است؛ به عبارت دیگر، پذیرفتن یا نپذیرفتن اجرا یا عدم اجرای حق توسط افراد، در شرایط مشابه، شرط اشعار به حق دانسته شده است^(۱۷).

نسبت حکومت و مردم به عنوان دو عنصر حاکمیت، از رهگذر شناسایی روابط دال‌های الله، والی و رعیت قابل فهم است. به این منظور، توجه به مفاهیم بعضی واژه‌ها در این منظومه گفتمانی، ضروری است. واژه‌های «منزلت» (گزاره ۱)، «ولایت» (گزاره ۱) و مشتقات آن («والی» در گزاره‌های ۷، ۱۱ و ۱۷، «ولاه» در گزاره‌های ۱۰ و ۳۳) و «رعیت»، در معنابخشی به مفهوم حکومت، نقش اصلی را به عهده دارند. استفاده از واژه «منزلت» نشان می‌دهد که حاکمیت نه سلطه و غلبه و حتی برتری جایگاه، بلکه موقعیتی^۱ مدیریتی است که مسئولیت‌ها، مأموریت‌ها و محدودیت‌هایی را برای صاحبش در پی دارد. به عبارت دیگر، حاکم، صاحب منزلتی است که هرچند به او قدرت تصمیم‌گیری می‌دهد، اما دارای هیچ‌گونه یکسویگی در حق و برتری نیست^(۱۸).

با توجه به نزدیک بودن استفاده از واژه‌های «والی» و «رعیت»، ارتباط معنایی و بعادي آن‌ها هم‌زمان و با رفت‌وبرگشتی ناگزیر، قابل شناسایی است. والی از ریشه

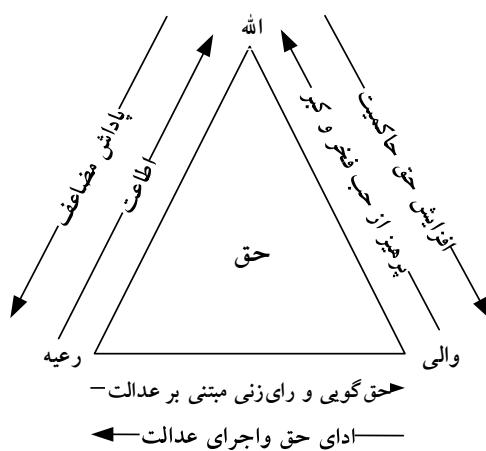
«ولی»، دارای معناهای بسیار گسترده‌ای است که علاوه‌بر حاکمیت (ابن‌منظور، ۱۳۷۴-۱۳۷۵ هق، ج ۱۵: ۴۰۶) و امارت (ابن درید، ۱۹۸۷، ج ۲: ۹۹؛ ازهري، ۱۳۳۹، ج ۱۵: ۳۲۳) معناهایی مانند دوستی (راغب اصفهانی، بی‌تا: ۸۸۵)، مداومت (فراهیدی، ۱۴۲۴، ج ۸: ۳۷۰؛ راغب اصفهانی، بی‌تا: ۸۵۵)، یاری (فراهیدی، ج ۸: ۱۴۲۴؛ راغب اصفهانی، بی‌تا: ۸۵۵؛ ازهري، ج ۱۵، ۱۳۳۹: ۳۲۳)، سرپرستی (ابن‌عبداد، ۱۹۷۸، ج ۱۰: ۳۷۹؛ راغب اصفهانی، بی‌تا: ۸۸۶)، پرورش (ابن‌منظور، ج ۱۵: ۱۳۷۴-۱۳۷۵ هق: ۴۰۷)، هدایت (راغب اصفهانی، بی‌تا: ۸۸۷)، مهربانی (مطرزی، ۱۳۶۰، ج ۲: ۳۷۲)، پیروی (جوهری، بی‌تا، ج ۶: ۲۵۲۸؛ ابن‌سیده، بی‌تا، ج ۱۰: ۴۵۹؛ راغب اصفهانی، بی‌تا: ۸۸۷)، نگهبانی (فراهیدی، ۱۴۲۴، ج ۸: ۳۷۰، ابن‌عبداد، ۱۹۷۸، ج ۱۰: ۳۸۱)، تسلط (فراهیدی، ۱۴۲۴، ج ۸: ۳۷۰؛ ابن‌سیده، بی‌تا، ج ۱۰: ۴۵۹) و تدبیر (فراهیدی، ۱۴۲۴، ج ۸: ۳۷۰؛ ابن‌منظور، ۱۳۷۴-۱۳۷۵ هق، ج ۱۵: ۴۰۶) را در خود دارد. یکی از معناهای قابل‌توجه آن، باران‌های ریز و پی‌درپی بهاری است که بسیار سودمند و مورد علاقهٔ کشاورزان است؛ بارانی نه کم و بی‌فایده، و نه بسیار و سیل‌آسا و زیان‌آور (ابن درید، بی‌تا، ج ۲: ۹۹۰؛ ازهري، ۱۳۳۹، ج ۱۵: ۳۲۱؛ راغب اصفهانی، بی‌تا: ۸۸۷). بنابر آنچه گفته شد، در مفهوم «ولايت»، نوعی پیوستگی و دوسویگی نهفته است که در واژه‌هایی مانند «حاکم»، «امیر»، و «سلطان» وجود ندارد^(۱۹).

از مردم نیز در این خطبه به «رعیت» تعبیر شده است، نه «ناس»؛ تعبیری که عرب‌ها برای امری به کار می‌برند که در بردارندهٔ نگهبانی و محافظت، رفاه و آرامش، آزادی محدود، مهربانی و ملاطفت، پرورش جمعی، حسن توجه و حق نگهداری است (فراهیدی، ۱۴۲۴؛ ج ۲: ۲۴۰ و ۲۴۱؛ ازهري، ۱۳۳۹، ج ۳: ۱۰۴؛ راغب اصفهانی، بی‌تا: ۳۵۷؛ ابن‌منظور، ۱۳۷۴-۱۳۷۵ هق، ج ۱۴: ۳۲۹-۳۲۵؛ بنابراین، «رعیت» عبارت از مردمی است که در نسبت با والی، دارای حق و مسئولیتی دوسویه هستند که نه قراردادی و عارضی، بلکه ذاتی چنین رابطه‌ای است؛ بنابراین، به جای رعیت نه تنها «ناس» که حتی «اصحاب»، «قوم»، «أهل»، «شعب» و... نیز قابل جایگزینی نیست^(۲۰). بنابر آنچه گفته شد، در الگوی موردنظر این خطبه، مفهوم حکومت در پیوند دال والی با دال‌های حق، خداوند و مردم، به مفهوم حاکمیت

سیاسی ولایت نزدیک می‌شود.

درنظر داشتن مفاهیم بالا برای دریافت چگونگی جریان دوسویه حق میان حکومت و مردم و نیز ارتباط آن با حق خداوند، ضروری است. این حق در نخستین سطح خود، میان خداوند و بندگان تعریف شده (گزاره ۴ و ۵^(۲۱)) و تا جریان آن میان مردم و حکومت ادامه یافته است. دوسویگی حق میان خداوند و بندگان با «اطاعت» بندگان و «پاداش دوچندان» از سوی خداوند، تعریف شده است (گزاره ۵). همین حق، میان حکومت و خداوند در قالب پرهیز از خودستایی و زمامداری برتری جویانه حاکمان، و افزایش حق حاکمیت آنان توسط خداوند مطرح شده است (گزاره‌های ۳۲ و ۳۳). حق دوسویه حکومت و مردم نیز به عنوان بزرگ‌ترین حق جعل شده توسط خداوند (گزاره ۷) با اجرای حق و عدالت توسط حاکمیت، و اظهار حق و عرضه عدل به حاکمیت توسط مردم (گزاره ۴۳) توضیح داده شده است (شکل شماره ۱).

شکل شماره (۱). روابط خدا، مردم و حکومت بر پایه حق دوسویه



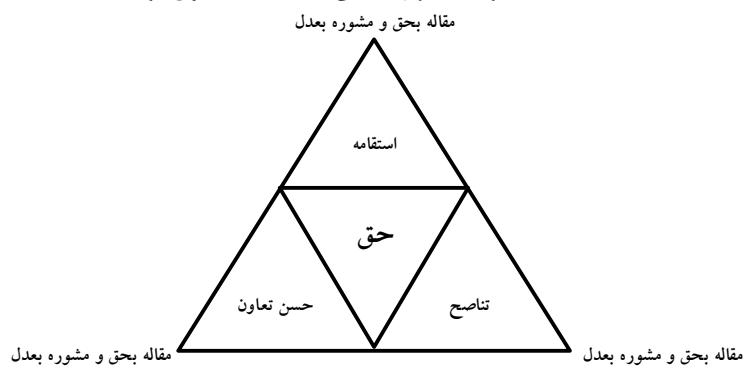
۳. هرم گفتمانی نقد حاکمیت

پس از معرفی فضای گفتمانی حق و ارتباط معنایی و ابعادی دال‌های آن، خطبه بر نقش تعیین‌کننده مردم در مسیر اجرای حق و عدالت متمرکز شده، و به تکلیف آن‌ها در برابر حکومت به عنوان اساس اصلاح جامعه، توجه کرده است (گزاره ۱۰).

با توجه به آنچه درباره دوسویگی حق حکومت و مردم مطرح شد، بنابر گزاره دهم، اصلاح جامعه، حق مردم بر حکومت است. بدیهی است که تنها حاکمیت صالح، قادر به ادای این حق است؛ دوام صلاحیت حکومت یا اصلاح آن نیز به استقامت مردم برای ادای حق حکومت (گزاره ۴۳) بستگی مستقیم دارد^(۲۲). از همین رو در گزاره‌های ۱، ۷ و ۱۱، ادای حق حکومت توسط مردم، بر ادای حق مردم توسط حکومت، تقدم دارد. همچنین آنجا که سخن از حق است، به حکومت توجه شده است و آنجا که سخن از ادای حق است، مردم، مخاطب قرار گرفته‌اند؛ بنابراین، در این خطبه نه تنها بر حق حکومت و تکلیف مردم تأکید شده، که بار اصلی باقی ماندن حاکمیت در مسیر درست نیز به‌عهده مردم است.

پس از تبیین وابستگی حق دوسویه حکومت و مردم در اصلاح جامعه و نقش تعیین‌کننده مردم در آن، الگوی تعامل حکومت و مردم در مسیر اجرای حق و عدالت، به صورت هرم گفتمانی نقد حاکمیت در فضای گفتمانی حق، معروفی شده است؛ چنان‌که دال‌های «استقامت» (گزاره ۱۰)، «تناصح» (گزاره ۲۷ و ۲۹) و «حسن تعاون» (گزاره ۲۷ و ۲۹) به عنوان اضلاع، با رأس «مقاله بحق و مشوره بعدل» (گزاره ۴۳)، بر قاعدة «حق» (دال مرکزی)^(۲۳)، این هرم گفتمانی را تشکیل داده‌اند (شکل شماره ۲).

شکل شماره (۲). هرم گفتمانی نقد حاکمیت (الگوی باز)



نقد حاکمیت به عنوان حق حکومت و تکلیف الهی مردم در گزاره‌های ۲۷، ۲۹ و به‌ویژه ۴۳ مورد تأکید قرار گرفته است. علاوه‌بر این، نیاز حکومت به نقد و استثناپذیری آن در گزاره‌های ۲۸، ۳۰، ۳۱ و ۴۴ مورد توجه است. ارتباط مستقیم

و غیرمستقیم دال‌های استقامت، تناصح و حسن تعاون با مفاهیم دال مرکزی حق، علاوه بر دشواری نقد، نشان‌دهنده ضرورت انجام آن به‌اندازه ظرفیت وجودی و همکاری در انجام آن برای همه (در هر سطحی از حاکمیت)^(۲۴) به عنوان حق واجب الهی است. به عبارت دیگر، پیوند دال‌های نقد حاکمیت با دال مرکزی حق، نشان‌دهنده ضرورت تولید و تداوم این گفتمان به عنوان الگوی کاملی برای جامعه در ادای حق حکومت است.

پیش از شناسایی روابط معنایی و ابعادی دال‌های گفتمان نقد حاکمیت، توجه به این نکته ضروری است که دال‌ها در این ساختار، مفهوم خود را در ارتباط با یکدیگر به دست می‌آورند؛ از این‌رو، پس از معناکاوی هریک، به مفاهیم آن‌ها در نسبت با یکدیگر توجه شده است.

dal «مقالهٔ بحق»^(۲۵) و «مشورهٔ بعدل» در رأس گفتمان، علاوه بر اینکه نشان می‌دهد که نقد حاکمیت، یک حق الهی حکومت و تکلیف الهی مردم است، هدف نقد را نیز مشخص می‌کند. نکته قابل توجه این است که در این عبارت، «مقاله» به معنی گفتار و سخن هدفمند و حساب‌شده و روشنگر، و «مشوره» (با سکون واو) و اضافه شدن «(ب) بر عدل، به معنای نظر دادن و فعلی یک‌سویه است، نه مشورت (با کسر واو) که از ریشه مشاوره و دارای مفهوم دوسویه است. همچنین توجه به معناهای «عدل»^(۲۶) و ارتباط مفهومی آن با «تناصف» (گزاره ۲)، دشواری نقد حاکمیت را بیش از پیش نمایان می‌کند.

جهت‌گذاری گفتمانی خطبهٔ نفع‌البلاغة (از تولید نظریهٔ فقاً و زوال حاکمیت از منظور علی (۲))

از آنجاکه دال «استقامت» در این خطبه به عنوان مهم‌ترین رکن نقد حاکمیت، مبنی و ریشه اصلاح حکومت و در پی آن، اصلاح جامعه شناخته شده است (گزاره ۱۰)، توجه به ابعاد مفهومی آن، ضروری است. برای استقامت، معناها و مفهوم‌هایی مانند ثبات، پافشاری و پایداری، اعتدال، دوام و استمرار، عدم انحراف از حق، درست شدن و قیمت نهادن آمده است (فراهیدی، ۱۴۲۴، ج ۵: ۲۳۳؛ ۱۳۳۹، ج ۹: ۲۶۷؛ راغب اصفهانی، بی‌تا: ۶۹۲؛ ابن سیده، بی‌تا، ج ۶: ۵۹۰-۵۹۲؛ ابن منظور، ۱۳۷۴-۱۳۷۵ هق، ج ۱۲: ۴۹۸). از آنجاکه استقامت، مصدر باب استفعال است و معنای طلب دارد، مفهوم طلب قیام و درخواست بروز همه آثار و منافع، در هریک از معناهای آن وجود دارد (مصطفوی، بی‌تا، ج ۹: ۳۴۲). نمایان شدن همه

ویژگی‌ها و آثار هر پدیده نیز بر حسب توانایی و شخصیت ذاتی آن، متفاوت است^(۲۷)؛ بنابراین، معنای استقامت در هر عبارتی با توجه به زمینه‌ای که واژه در آن مطرح شده، متفاوت است^(۲۸). از سوی دیگر، برپا داشتن هرچیز به‌گونه‌ای که همه آثار آن ظاهر شود، مستلزم اعتدال، ثبات و دوام است. پس هریک از تعریف‌های استقامت را می‌توان تعریف به لازم استقامت و به لحاظ مفهومی، مستقل از استقامت دانست.

بنابر آنچه گفته شد و نیز معنای واژه‌های قوام، قائم، و قیام، می‌توان مفهوم برپا کردن و برپاداشتن مستمر و مداوم را از «استقامت» برداشت کرد؛ به‌گونه‌ای که اگر استمرار و دوام نباشد، قیام، متفقی خواهد شد. پس این واژه، هنگامی که در مورد رعیت و در نسبت با والی به کار می‌رود (گزاره ۱۰)، بر این مفهوم تأکید دارد که مردم صرف‌نظر از موقعیت و منزلت اجتماعی-باید همواره در نقد سازنده حاکمیت، به اندازه ظرفیت وجودیشان (مبلغ جهد) حضور فعال داشته باشند و از خود، مراقبت کنند تا گرفتار خمودگی و سستی نشوند و به سردی، بی‌روحی، کم‌اثری، بی‌تفاوی و انزواج اجتماعی و سیاسی دچار نشوند^(۳۰). استفاده از باب استفعال نیز به این مفهوم است که یک فرد در جامعه، دو عمل را همزمان انجام می‌دهد، خود از پا نمی‌افتد و دیگران را نیز سر پا نگه می‌دارد.

از معنی دیگر استقامت که متضمن عدالت است، چنین برمی‌آید که هرگونه افراط و تفریط از سوی مردم، موجب کاستی در امر حکومت می‌شود، یعنی پیش افتادن یا پس ماندن مردم در حرکت یا انحراف از مسیر صلاح جامعه، برخلاف استقامت، و مصدق نپرداختن حق حکومت از سوی مردم است.

از مجموع آنچه درباره استقامت مطرح شد، می‌توان نتیجه گرفت که تمام تعریف‌ها و مفهوم‌های پیش‌گفته، زمانی بر استقامت مردم صدق می‌کنند که در تمام عرصه‌های سیاسی، اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی، و دینی جامعه حضور داشته باشند و گرنه رعیت خارج از صحنه و برکنار و بی‌توجه، مفهومی جز «ناس» ندارد که در آن صورت، نیازمند امیر نیکوکار یا خطاکاری است که او را مدیریت کند، نه والی ذی حقی که او را به سوی صلاح ببرد.

«تناصح» و «حسن تعاون» (گزاره ۲۷ و ۲۹) به عنوان دو رکن دیگر نقد

حاکمیت در این هرم گفتمانی، مورد توجه بوده‌اند. «نصیحت» و واژه‌های هم‌ریشه آن، دارای بار معنایی فراوانی است؛ مانند خالص شدن و خالص کردن، خیرخواهی محض، توبه محکم و برگشت‌ناپذیر، ثبات و استواری، در مقابل عداوت، تصفیه، پیراهن و نخوسوزن و خیاطی، جلدسازی، سیراب کردن شتر، نقیض غش و خیانت و نیز کار و سخنی که به مصلحت شخص و همنشین در آن و از روی خلوص نیت و خیرخواهی محض باشد (ابن درید، ۱۹۸۷، ج ۱: ۵۴۴؛ ابن فارس، ۱۳۶۲، ج ۵: ۴۳۵؛ راغب اصفهانی، بی‌تا: ۸۰۸؛ ابن منظور، ۱۳۷۴-۱۳۷۵ هق، ج ۲: ۶۱۵ و ۶۱۶؛ زبیدی، بی‌تا، ج ۴: ۲۳۰؛ مصطفوی، بی‌تا، ج ۱۲: ۱۳۹-۱۳۷). صاحب «النهايہ فى غریب الحديث»، نصیحت عموم مسلمانان را، ارشاد آنان به‌سوی مصالحشان دانسته است (جزری، ۱۳۶۷، ج ۵: ۶۳؛ بنابراین، با توجه به کاربرد باب تفاعل، معنی «نصیحت» دارای سه ویژگی است؛ نخست، حداکثر خیرخواهی، ارشاد، کمک خالصانه، حفظ و تقویت؛ دوم، دوسویه بودن^(۳۰)؛ سوم، همراه با جریان دائمی بودن، دوام و با هدف اصلاح و بهبود وضع موجود. تأکید بر «تناصح» در پیوند با دال «حسن التعاون»^(۳۱)، نشان می‌دهد که بدون همکاری، همراهی، همدلی، یکپارچگی و وحدت رعیت و حفظ شأن و جایگاه والی، امر حکومت میسر نمی‌شود. دقت در معانی این سه اصل، نشان‌دهنده ضرورت رعایت هم‌زمان آن‌ها در نقد حاکمیت است؛ امری که ضامن آثار ارزشمند صلاح حکومت و مردم و مانع پیامدهای ناگوار فساد در هر دو است و امام علی^(ع) آن را نه تنها برای دوام حکومت ضروری دانسته، بلکه حاکمیت بدون آن را اساساً خارج از شأن انسان به‌شمار آورده است^(۳۲). ضرورت این امر در بخش دوم خطبه بیشتر نمایان می‌شود؛ آنجا که علی^(ع) در نقش طراز یک والی، الگوی تمام و کاملی را برای حاکمان و مردم به‌نمایش می‌گذارد^(۳۳).

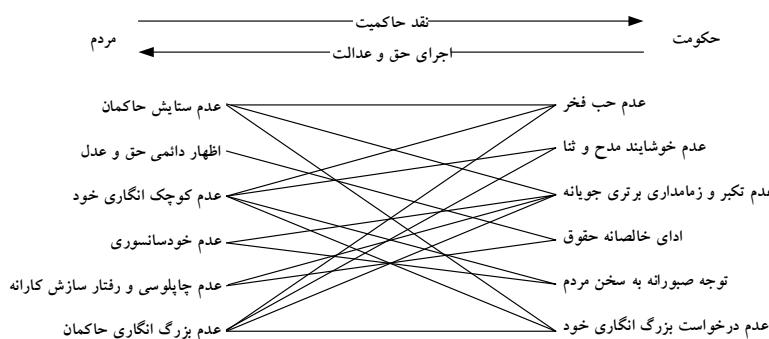
۴. راهکارهای تحقیق گفتمان نقد حاکمیت

در بخش راهکارها نیز بر نقش تعیین‌کننده مردم در کمک به استحقاق یافتن (یا ماندن) حاکمان بر جایگاه حاکمیت به‌منظور اصلاح (یا تداوم صلاحیت) آن‌ها تأکید شده است. گزاره ۳۲ با تبیین نسبتِ مستقیم عبودیت و صلاحیت افراد، هدف اصلی

را، در مسیر اجرای حق و عدالت، کمک به حفظ و افزایش جلال الهی نزد حاکمان می‌داند^(۳۴)؛ ازین‌رو، مردم از هرگونه رفتاری که موجب تولید یا افزایش حب فخر و کبر در حاکمان شود، برحدتر داشته شده‌اند. مهم‌ترین وظایف مردم در مسیر نقد حاکمیت چنین است: بزرگ نپنداشتن و جلوگیری از «اسخف حالات» حاکمان، یعنی تکبر و استبداد رأی (گزاره‌های ۳۳، ۳۴ و ۳۵)، پرهیز از هرگونه ستایش حاکمان (گزاره‌های ۳۴، ۳۵ و ۳۷)، پرهیز از کوچک‌انگاری خود در سخن گفتن با ایشان (گزاره ۳۸)، پرهیز از خودسانسوری در برابر حاکمان (گزاره ۳۹)، و خودداری از رفتار سازشکارانه، ساختگی و با هدف کاسبکارانه با آن‌ها (گزاره ۴۰). نکته مهمی که از این گزاره‌ها برمی‌آید، این است که دال‌های مطرح شده پیش از آنکه راهکارهای تحقق نقد حاکمیت باشند، نشانه‌های مأموریت و مسئولیت مردم در این امر ضروری هستند.

در مسیر تحقیق این گفتمان، حاکمان نیز به موازات مردم، مسئولیت‌هایی دارد. آنان با توجه به شرط لازم عبودیت، نه تنها باید خواستار بزرگ‌انگاری خود از سوی مردم باشند، بلکه باید از قرار گرفتن در معرض گمان مردم به خوشایندی مبالغه و شنیدن مدح و ثنا نیز پرهیز کنند (گزاره ۳۳، ۳۴ و ۳۵^(۳۵)). برای آنان حتی شنیدن سخنی که مردم گمان می‌کنند حق است، باید سنگین باشد، زیرا کسی که شنیدن سخن حق یا عرضه و دعوت او به عدل، برایش سنگین باشد، عمل به آن‌ها بر وی سنگین‌تر است (گزاره ۴۱ و ۴۲) (شکل شماره ۳).

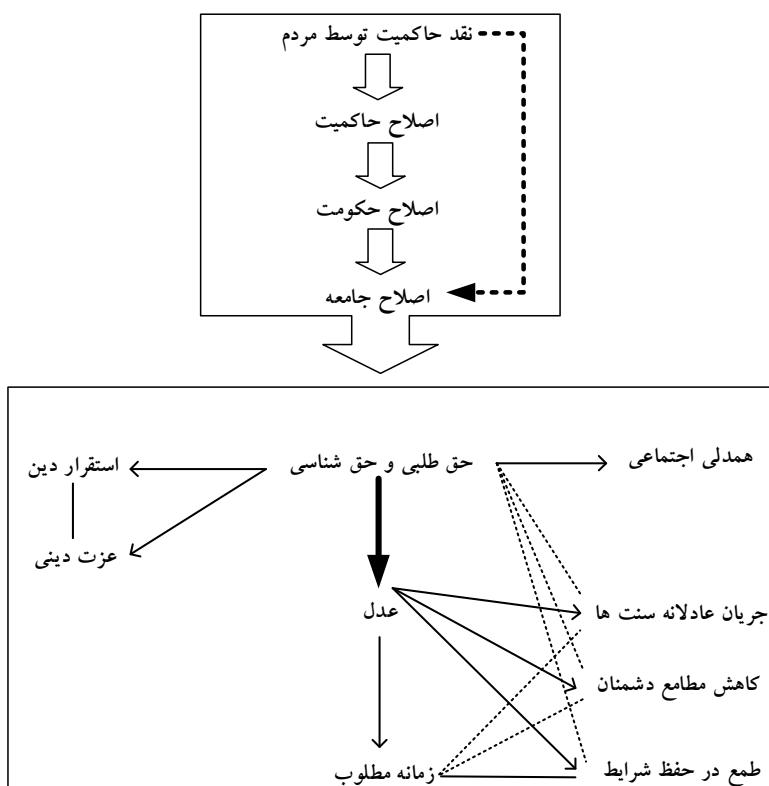
شکل شماره (۳). راهکارهای نقد حاکمیت



۵. نتایج تحقیق گفتمان نقد حاکمیت

از آنجاکه جامعه مطلوب، نتیجه همکاری آگاهانه و مسئولانه مردم در نقد خیرخواهانه حاکمیت است، دال‌های این جامعه، همگی در حوزه گفتمانی حق قرار دارند. در این الگو، دال‌های «استقرار دین» (گزاره ۱۲)، «عزت دینی» (گزاره ۹) و «همدلی اجتماعی» (گزاره ۸) در پیوند با دال مرکزی «حق‌شناسی و حق‌طلبی»، منجر به تولید دال «عدل»، در پیوند با دال‌های «جريان عادلانه سنت‌ها» (گزاره ۱۳)، «زمانه مطلوب» (گزاره ۱۴)، «طمع در حفظ شرایط» (گزاره ۱۵) و «کاهش طمع ورزی دشمنان» (گزاره ۱۶) می‌شود. براساس ارتباط معنایی و ابعادی دال‌های موجود در این الگو با سایر دال‌های فضای گفتمانی حق، گفتمان مسلط بر جامعه مطلوب، گفتمان حاکمیت‌ولایی است (شکل شماره ۴).

شکل شماره (۴). نتایج تحقیق گفتمان نقد حاکمیت (الگوی گفتمانی جامعه مطلوب)

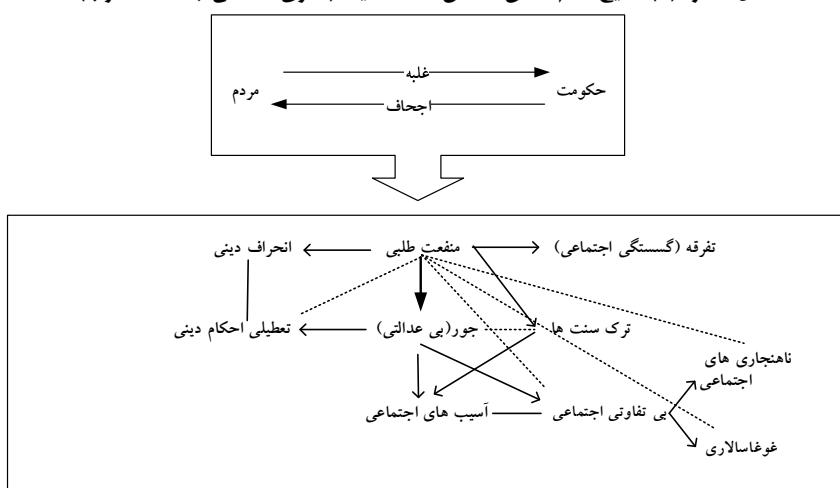


۶. نتایج عدم تحقق گفتمان نقد حاکمیت

تحقیق نیافتن گفتمان نقد حاکمیت با دالهای «اجحاف والی»^(۴۶) و «غلبه رعیت»^(۴۷) نشان داده شده است که در فضای گفتمانی غیرحق (باطل) و درنتیجه رعایت حق دوسویه حکومت و مردم صورت خواهد گرفت.

در الگوی جامعه نامطلوب، دالهای «تفرقه (گستگی اجتماعی)» (گزاره ۱۷)، «انحراف دینی» (گزاره ۱۹)، «تخلف از آموزه‌های دین و معطل ماندن احکام دینی» (گزاره ۲۲) و «ترک سنت‌ها» (گزاره ۲۰) در پیوند با دال مرکزی «منفعت طلبی» (گزاره ۲۱)، منجر به تولید دال «بی‌عدالتی (جور)» (گزاره ۱۸) در پیوند با دالهای «آسیب‌های اجتماعی» (گزاره ۲۳)، «بی‌تفاوتی اجتماعی» (گزاره ۲۴)، «غوغاسالاری» (گزاره ۲۵) و «ناهنجاری‌های اجتماعی» (گزاره ۲۶) به جای شایسته‌سالاری. مسلط بر جامعه نامطلوب، گفتمان سلطه است (شکل شماره ۵).

شکل شماره (۵). نتایج عدم تحقق گفتمان نقد حاکمیت (الگوی گفتمانی جامعه نامطلوب)



توجه به فضای گفتمانی در این الگو بسیار مهم است. چنان‌که گفتمان نقد حاکمیت در غیر حوزه گفتمانی حق، با تغییر صورت‌بندی، به گفتمان مقاومت در برابر گفتمان سلطه تبدیل خواهد شد. نکته قابل توجه این است که این گفتمان، حتی اگر در برابر و در واکنش به گفتمان سلطه (حاصل اجحاف حکومت) شکل بگیرد، تا

زمانی که به جای کاربست ابزار نقد، در پی سرکشی و غلبه بر حکومت باشد، در حوزه گفتمانی غیرحق (باطل)^(۳۷) قرار خواهد داشت. از سوی دیگر، اگر گفتمان مقاومت در فضای گفتمانی حق و در مسیر اطاعت از حکومت شکل بگیرد و با دال‌های استقامت و تناصح و حسن تعاون صورت‌بندی شود، به گفتمان نقد حاکمیت، تغییر ماهیت خواهد داد؛ بنابراین، گفتمان نقد حاکمیت نه ذیل گفتمان مقاومت که دستاورد مفصل‌بندی جدیدی از دال‌ها در فضای گفتمانی حق و جایگزین گفتمان مقاومت است.

نتیجه‌گیری

در خطبه ۲۱۶ نهج البلاغه، رابطه حکومت و مردم با الگوی هرم گفتمانی نقد حاکمیت در فضای گفتمانی حق، تبیین شده است. دال‌های «استقامت»، «تناصح» و «حسن تعاون» به عنوان اصلاح، با رأس «مقاله بحق و مشوره بعدل»، بر قاعدة «حق» (dal merkzi)، این هرم گفتمانی را تشکیل داده‌اند.

پیوستگی مفهومی و ابعادی اصلاح این هرم، نشان‌دهنده این است که نقد حاکمیت بدون هریک از جنبه‌های «حضور فعال و سازنده در مناسبات اجتماعی»، «خیرخواهی»، و «مشارکت همدلانه» مردم، ناقص، کم‌اثر، و بدون نتیجه مطلوب خواهد بود، زیرا با توجه به دوسویگی حاکمیت، اگر مردم خود را صاحب حکومت و در برابر آن مسئول ندانند، رابطه آن دو درنتیجه فقدان فرهنگ نقد سازنده، تنظیم نخواهد شد؛ بنابراین، رعایت هم‌زمان این سه اصل، شرط پایداری این گفتمان و میزان آن، معیاری برای سنجش حرکت جامعه در مسیر حق و عدالت خواهد بود.

یکی از نکته‌های قابل توجه در این خطبه، نبود گفتمان‌های متخاصل (رقیب) در حوزه گفتمانی حق است که نقد حاکمیت در آن تبیین شده است؛ در حالی که حوزه گفتمانی غیرحق (باطل)، عرصه تقابل گفتمان‌هایی مانند سلطه و مقاومت است. نکته مهم دیگر این است که هرچند این پارادایم در فضای گفتمانی حق مطرح شده است، در عین حال، الگوی تبدیل گفتمان‌های موجود در فضای گفتمانی غیرحق را به فضای گفتمانی حق ارائه می‌دهد.

در مقایسه صورت‌بندی دو گفتمان «حاکمیت ولایی» (شکل شماره ۴) و

«سلطه» (شکل شماره ۵)، به عنوان گفتمان‌های حاصل از تحقق و عدم تحقق گفتمان نقد حاکمیت، چند نکته قابل توجه است؛ نخست اینکه الگوی گفتمانی «سلطه» مجموعه دقیقی از دال‌های طردشده «حاکمیت ولایی» است که نه تنها در تعداد، بلکه در ارتباط ابعادی نیز شباهت بسیاری دارند. دوم اینکه دقت در موقعیت دال‌های مرکزی این دو گفتمان نشان می‌دهد که تحقق هریک، به بستر مفصل‌بندی دال‌های آن بستگی مستقیم دارد، به عبارت دیگر، به دلیل شباهت بسیاری که ساختار پیوند دال‌های این دو گفتمان با یکدیگر دارد، هر اندازه یکی از آن‌ها از حوزه گفتمانی خود فاصله بگیرد، ارتباط ابعادی دال‌هایش سست و به مرور در مفصل‌بندی جدیدی به گفتمان رقیب، نزدیک می‌شود.

از ارتباط مفهومی و ابعادی گزاره‌های بخش دوم خطبه می‌توان نتیجه گرفت، از آنجاکه اجرای عدالت با عبودیت نسبت مستقیمی دارد، شرط حاکمیت شایسته و بقای آن، دوام عبودیت و احساس مملوک بودن صاحبان آن است؛ بنابراین، تکلیف الهی همه مردم این است که با نقد سازنده حاکمیت، حکومت را یاری دهند و در این مسیر از هرگونه رفتاری که موجب کاهش عبودیت حاکمان شود، پرهیز کنند.*

پیوست

ترجمه خطبه نهج البلاغه ۲۱۶

پس از ستایش پروردگار! خداوند سبحان بهدلیل اینکه من سرپرستی شما را بر عهده دارم، برایم حقی بر گردن شما، و برای شما نیز حقی همانند آن بر گردن من نهاده است. توصیف حق، بسیار گسترده و فراگیر و ادای آن، بسیار سخت و دشوار است. حق، دوسویه است و هیچ کس حقی ندارد، مگر آنکه دیگری بر او حقی داشته باشد. اگر کسی باشد که حق یکسویه‌ای برای او باشد، تنها خداست، نه مخلوقات او؛ بهدلیل قدرت او بر بندگان و عدل او در تمام متصرفاتش و آنچه قضای خود را از آنها برگردانده است، ولی خداوند، حق خود را بر بندگان، اطاعت خویش قرار داده و پاداش آن را دوچندان کرده است، از سر فضل و گشايشی که سزاوار اوست. پس، خدای سبحان برخی از حقوق خود را برای بعضی از بندگان بر بعضی دیگر واجب کرده است، حقوقی برابر و دوسویه؛ به گونه‌ای که هیچ یک بدون دیگری واجب نمی‌شود. بزرگترین این حقوق، حق والی بر رعیت و حق رعیت بر والی است؛ حقی که خدای سبحان بر هر دو گروه واجب شمرده، و آن را عامل همبستگی و عزت دینشان قرار داده است؛ بنابراین، اصلاح رعیت بدون والی صالح و اصلاح والیان، بدون استقامت رعیت، انجام نمی‌شود. اگر رعیت والی، به گونه‌ای متقابل، حق یکدیگر را پردازند، حق، میان آنان عزت می‌یابد، راههای روشن دین استوار و نشانه‌های عدالت تثیت می‌شود، و سنت‌ها در مسیر خود جریان می‌یابد؛ پس زمانه، اصلاح می‌شود و مردم، مشتاق تداوم شرایط مطلوب می‌شوند و دشمنان از طمع و رزی به آن‌ها نامید می‌گردند. اما اگر رعیت بر والی چیره شود، یا والی به رعیت اجحاف کند، اختلاف آرا و خواسته‌ها پدید می‌آید، نشانه‌های ستم آشکار، و فریبکاری در دین، فراوان می‌شود، و شاهراه‌های سنت ترک می‌شود. هوا و هوس، مبنای عمل قرار می‌گیرد، احکام دین، تعطیل شده و بیماری‌های نفسانی، افزایش می‌یابد؛ درنتیجه تعطیلی حق‌های بزرگ و رواج باطل‌های بزرگ، موجب وحشت کسی نمی‌شود! در آن زمان، نیکان ذلیل می‌شوند، و بدان، عزت می‌یابند، و پیروی از دستورات خدا نزد بندگان، درنظر آنان، بزرگ و انجام آن دشوار می‌شود. پس تا

جوبت‌بندی گفتمانی خطبه نهج البلاغه (از تولید نظریه بقا و زوال حاکمیت از منظور علی (ع))

می‌توانید در این امر یکدیگر را نصیحت کنید و حسن همکاری داشته باشید، [زیرا] هیچ‌کس نیست که حق مطلب را در اطاعت خدا ادا کند، و هرچند که در این راه، حریص و کوشای باشد، به حقیقت طاعتنی که شایسته خدا است، نمی‌رسد. اما «نصیحت» در حد توان و ظرفیت وجودی، و نیز همکاری همدلانه در برپا داشتن حق در جامعه، از حقوق واجب خداوند بر بندگان است، و هیچ‌کس بالاتر از آن نیست که در ادای حقی که خدا بر عهده او نهاده است، نیاز به کمک نداشته باشد، هرچند جایگاه او در حق، بزرگ و برتری او در دین، نسبت به دیگران، مقدم باشد، و هیچ‌کس نیست که هرچند از نظر مردم، خُرد و بی‌مقدار باشد، نتواند در این امر کسی را یاری کند یا از یاری دیگران، بی‌نیاز باشد. [در این میان، یکی از یاران امام برخاست و در سخنی طولانی ایشان را ستود و حرف‌شنوی و اطاعت از امام را اعلام کرد. سپس آن حضرت ادامه داد] کسی که منزلت خدا در جان و دلش بزرگ و والاست، باید به همین دلیل، هرچه جز خدا در نزدش کوچک باشد، و کسی که چنین باشد، نعمت و احسان خدا بر او بیشتر است، و درحقیقت، هیچ‌کس چنین نیست، مگر اینکه حق خدا بر او بیشتر باشد. از بدترین حالت‌های والیان نزد انسان‌های صالح این است که گمان برند آنان خودستایی را دوست دارند و زمامداریشان بر پایه برتری جویی قرار گرفته است؛ و من خوش ندارم حتی در گمان شما بگذرد که از مبالغه در ستایش خوشم می‌آید و خواهان شنیدن آن هستم. خدا را شکر، من چنین نیستم و اگر چنین بودم، برای ابراز کوچکی نزد خدا و اینکه او به دلیل بزرگی و بزرگ‌منشی شایسته‌تر است، آن را ترک می‌کردم؛ و چه بسا مردمی که پس از آزمایش و موفقیت در آن، خواستار شیرینی ستایش هستند، اما واجباتی هست که من ناچار به انجام آن هستم و حقوقی وجود دارد که من هرگز از ادای آن فارغ نمی‌شوم؛ بنابراین، درحالی که من خود را بابت این ادا و انجام، در اختیار خدا و شما قرار داده‌ام، مرا ستایش‌های زیبا و خوشایند نکنید، و با من چنان که با پادشاهان سرکش سخن می‌گویند، سخن مگویید، و چنان که با انسان‌های زودخشم، بالحتیاط و محافظه کارانه رفتار می‌کنند، رفتار نکنید، و رفتار سازشکارانه و ساختگی نداشته باشید، و گمان مبرید که شنیدن سخن حق بر من سنگین است، یا در پی بزرگ‌نمایی خویشم؛ بی‌تردید کسی که شنیدن سخن حق یا عرضه حق بر

او سنگین باشد، عمل به آن سنگین‌تر است. پس حال که چنین است، هیچ‌گاه گفتن حق و اظهارنظر و نصیحت به عدل را کافی ندانید، زیرا من ذاتاً نه بالاتر از این هستم که خطا کنم و نه در کارم از خطا ایمن هستم، مگر اینکه خدا مرا کفايت و مراقبت کند و از خواسته‌های نفسم که خدا بیش از من مالک آن است، برگرداند. در حقیقت، من و شما، بندگان کوچک و در مالکیت پروردگاری هستیم که هیچ پروردگاری غیر از او نیست، و مالک چیزهایی از ما است که خود، مالک آن‌ها نیستیم؛ و ما را از آنچه بودیم، به آنچه صلاح ما بود درآورده، و گمراهی ما را به هدایت، جایگزین کرد، و پس از کوری، بصیرت و بینایی بخسید.*

بادداشت‌ها

۱. این خطبه در بعضی نسخه‌ها با شماره ۲۰۷ آمده است.
۲. پیش از سید رضی، این خطبه را کلینی از امام باقر(ع) نقل کرده است. نسخه او صرف نظر از تفصیل، در بعضی واژه‌ها و عبارت‌ها با نسخه سید رضی تفاوت دارد که در پاورقی به آن‌ها اشاره شده است (رک: کلینی، محمد بن یعقوب (۱۳۶۲)، *الاصول من کافی، الاسلامیه*، ج ۸ «كتاب الروضه»، ۳۵۲).
۳. در میان این آثار، مقاله «طراحی و تبیین سیستم خطمشی گذاری حق‌مدار برای تحقق عدالت اجتماعی براساس نهج البلاغه» قابل تأمل است. وقت در استفاده از دو روش تحلیل محتوا و تحلیل منطقی برای ارائه الگویی براساس نهج البلاغه، نقطه قوت، و عدم توجه کافی به خطبه موردنظر و برداشت محدود از دو مفهوم حق و تکلیف و نظارت حکومت بر بخش‌های مختلف خود، از نقاط ضعف آن است (پورعزت، علی‌اصغر (۱۳۸۵)، «طراحی و تبیین سیستم خطمشی گذاری حق‌مدار برای تحقق عدالت اجتماعی براساس نهج البلاغه»، دوماهنامه دانشور رفتار، سال سیزدهم، شماره ۱۷، ۵۶-۳۱).
۴. برای نمونه رک: محمودی، سعیده، (۱۳۹۲)، *تحلیل گفتمان ادبی خطبه‌های امام علی(ع)*: مطالعه موردنی شفتشیه، جهاد، توحید، متین، به راهنمایی حسین چراغی‌وش، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه لرستان؛ فضائلی، مریم، نگارش، محمد (۱۳۹۰)، «تحلیل خطبه پنجاهویکم نهج البلاغه براساس طبقه‌بندی سرل از کنش‌های گفتاری»، مطالعات اسلامی، علوم قرآن و حدیث، سال چهل و سوم، شماره پیاپی ۸۱-۱۱۸، ۸۶/۳.
۵. در اجرای این مراحل، از کتاب مطالعاتی در تحلیل گفتمان اثر ون دایک استفاده شده است (ون دایک، تئون (۱۳۸۲)، *مطالعاتی در تحلیل گفتمان: از دستور متن تا گفتمان‌کاوی انتقادی*، گروه مترجمان، مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها، تهران: ۱۳۸۲).
۶. بدیهی است در تحلیل واژه‌ها، به جایگاه هریک از آن‌ها در بافت فرهنگی‌اجتماعی زمان ایراد خطبه، توجه شده است.
۷. این انسجام کلی چنان است که موضوع پاراگراف‌ها، رشته‌های بلند متن و یا کل گفتمان‌ها را تعریف می‌کند (ون دایک، تئون (۱۳۸۶)، «نظرات و ایدئولوژی‌ها در مطبوعات»، ترجمه زهرا حداد و کوثر شهنه، رسانه، شماره، ۷۲-۹۸).
۸. در استفاده از واژه «ولايت» نیز با توجه به موضوع خطبه، شأن «حاکمیت سیاسی» آن به عنوان یکی از شئون «ولايت» و اخص از آن، مورد توجه بوده است.
۹. برای دریافت معناهای «نقد»، رک: جوهری، اسماعیل بن حماد (بی‌تا)، *الصحاح (تاج اللغة) و*

- صحاح‌العربيه)، تحقيق احمد عبدالغفور عطار، بيروت: دارالعلم للملائين، ج ۲، ۵۴۴؛ ابن منظور، محمدين مكرم (۱۳۷۴-۱۳۷۵ هـ)، لسان‌العرب، بيروت: دارصادر، ج ۳، ۴۲۵؛ فيروزآبادي، محمدين يعقوب (بي‌تا)، القاموس المحيط، بيروت: دارالكتب العلميه، ج ۱، ۴۷۴.
۱۰. نهج‌البلاغه (۱۴۴۲)، تصحیح صحیح صالح، قم: دارالهجره، ۳۳۵-۳۳۲.
۱۱. عبارت «وَمَنْزِلَتِي إِلَيَّ أَنْزَلَنِي اللَّهُ عَزَّ ذِكْرُهُ بِهَا مِنْكُمْ» در نهج‌البلاغه نیامده، اما در روایت کلینی آمده است (رک: کلینی، ج ۸، ص ۳۵۵).
۱۲. واژه «التناصف» نشان‌دهنده دقت و دشواری رعایت دو حق کاملاً مساوی است.
۱۳. حرف تحقیق «قد» در آغاز گزاره نخست نیز تأکید دیگری بر استثنای پذیری حق و دosoیگی و جعل الهی آن است.
۱۴. در میان واژه‌هایی مانند «شبیه»، «مساوی»، «ند»، «شكل» و «نظیر» که هرکدام معنای خاصی از همسانی می‌دهند («شبیه» مشارکت در کیفیت، «مساوی» فقط در کمیت، «ند» در جوهر، «شكل» در مقدار هندسی، «نظیر» گونه‌ای دیده شدن و شbahت ظاهري است (رک: عسکري، ابوهلال حسن بن عبدالله (۲۰۱۱)، الفروق فی‌اللغه، ج ۱، بيروت: دارالافق الجديده، ۱۴۷-۱۴۹)، «مثل» عمومی‌ترین واژه‌ای است که معنای همسانی و همانندی در همه جنبه‌های مادی و معنوی را دارد (راغب اصفهاني، حسين بن محمد (بي‌تا)، مفردات الفاظ القرآن، تحقيق صفوان عدنان داودي، بيروت: دارالقلم، ج ۱، ۷۵۹ مصطفوي، حسين (بي‌تا)، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، بيروت: دارالكتب العلميه، ج ۱۱، ۲۵).
۱۵. استفاده از باب تفاعل در این دو واژه نشان دیگری از دosoیگی حق است.
۱۶. با توجه به تفاوت معنای واژه «کفو» با «مثل» و «شبیه» و «نظیر» و حرف «ک»، استفاده از واژه «تتكافأ» برای تأکید بر این است که دو شیء ناهمجنس، برابر و همتا شوند (رک: فراهيدی، خليل بن احمد (۱۴۲۴)، كتاب العين، تحقيق محمد المخزومی، مؤسس دارالهجره، ج ۵، ۴۱۴ و ۴۱۵؛ حسين بن محمد (بي‌تا)، مفردات الفاظ القرآن، تحقيق صفوان عدنان داودي، بيروت: دارالقلم، ج ۱، ۷۱۸؛ ابن منظور، محمدين مكرم (۱۳۷۵-۱۳۷۴ هـ)، لسان‌العرب، بيروت: دارصادر، ج ۱، ۱۳۹؛ طریحی، فخرالدین بن محمد (۱۳۵۷)، معجم‌البحرين، تحقيق محمد حسينی اشکوری، مرتضوی، ج ۱، ۳۵۹ و ۳۶۰ و ج ۳، ۱۴۹ و ۱۵۰). واژه «وجوه» نیز نشان می‌دهد که این همتایی و برابری، نه تنها از حيث کمی یا کیفی، بلکه در تمام جهات و صورت‌ها، اعم از کمی و کیفی و ارزشی قرار داده شده است (جوهری، اسماعيل بن حماد (بي‌تا)، الصحاح (تاج‌اللغه و صحاح‌العربيه)، تحقيق احمد عبدالغفور عطار، بيروت: دارالعلم للملائين، ج ۶، ۲۲۵۴؛ عسکري، ابوهلال حسن بن عبدالله (۲۰۱۱)، الفروق فی‌اللغه، بيروت: دارالافق الجديده، ۲۹۱؛ ابن منظور، محمدين مكرم (۱۳۷۵-۱۳۷۴ هـ)، لسان‌العرب، بيروت: دارصادر، ج ۱۳، ۵۵۶).
۱۷. جريان این دو مفهوم دosoیگی و جعل الهی برای حق، در طول گفتمنان خطبه نیز با نشان‌های ارتباطي چون تکرار، عطف، فاء نتیجه، قابل پیگیری است.
۱۸. هرچند در این خطبه از حاكمان پیش از هر مفهومی صاحبان حاكمیت و قدرت سیاسی موردنظر است، اما با توجه به دosoیگی حاكمیت و گستردگی آن در تمام شئون جامعه، این معنا به صاحبان قدرت‌های غیرسیاسی نیز قابل تعمیم است.

۱۹. «حاکم» بیشتر به معنای فرمانرو است (راغب اصفهانی، ص ۲۴۸؛ ابن منظور، ج ۱۲، ص ۱۴۱؛ زبیدی، محمد بن محمد مرتضی، تاج‌العروس من جواهر القاموس (بی‌تا)، تحقیق علی شیری، بیروت: دارالفکر، ج ۱۶، ۱۶۴؛ «امیر» نیز دارای همان بار معنایی فرمانروایی و زمامداری است و جالب اینکه یکی از معناهای آن، عصاکش کور است (صفی‌پوری، عبدالرحیم بن عبدالکریم (بی‌تا)، متنیه الأرب فی لغات العرب، لاہور: مطبع سرکاری، ج ۱، ۵۴) یعنی نوعی مدیریت که متضمن پیروی کورکرانه است. «سلطان» هم ذاتاً دارای برجستگی و بار معنایی خاصی است که با برابری انسان‌ها مناقات دارد؛ بنابراین، جنس مفهوم ولایت، با جنس مفاهیم شیوه و مانند آن، به‌کلی متفاوت است، چنان‌که تمام مفاهیم بالا را دربر می‌گیرد؛ عناصری مانند سرپرستی مهربانانه، دوسویه، باتدیر و درعین حال، سودمند است، به‌گونه‌ای که منفعت آن، بسیار است و غیرقابل احصاء و زیان‌های آن ناچیز و بی‌ازش در شمار.
۲۰. برای واژه «امر» نیز تعریف‌های گوناگونی ارائه شده است که غالباً شامل شأن، کار، دستور و فرمان است (جوهری، ج ۲، ص ۵۸۰؛ ابن فارس، احمد، معجم مقاييس اللغا (۱۳۶۲)، تحقیق عبدالسلام محمد هارون، قم: مکتب الاعلام الاسلامي، ج ۱، ۱۳۸؛ ابن منظور، ج ۴، ۳۴-۲۶) و در معنی اخیر معمولاً بر «اولو» و «اولی» اضافه می‌شود که به معنی فرمانده و حاکم و صاحب اختیار است و با توجه به سیاق عبارت‌ها از پیامبران و امامان تا دانشمندان و واعظان را شامل می‌شود (راغب اصفهانی، ص ۸۸).
۲۱. در این گزاره‌ها ضمن طرح امکان انحصاری یکسویگی حق برای خداوند، بر جعل حق دوسویه میان او و بندگان از روی توسع و تفضل تأکید شده است (ر ک: ابن میثم بحرانی، کمال الدین میثم بن علی (۱۴۱۷)، ترجمه و شرح نهج البلاغه، ترجمه قربانعلی محمدی مقدم و علی‌اصغر نوابی، ج ۴، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، مشهد، ۸۱-۸۹).
۲۲. «صلاح» دارای معناها و مفهوم‌هایی مانند مسالمت و سازش، رفع نفرت و کینه و ایجاد الفت، متضمن منفعت و عدل و انصاف، امکان خیر، صواب در کار، خوب شدن، شایسته شدن و ضدفساد است (ر. ک: ازهري، ج ۴، ص ۱۴۲؛ عسکری، ص ۲۰۴؛ راغب اصفهانی، ص ۴۸۹؛ ابن منظور، ج ۲، ص ۵۱۶-۵۱۷؛ زبیدی، ج ۴، ص ۲۵؛ مصطفوی، ج ۶، ص ۲۶۷). از دو عبارت گزاره دهم بر می‌آید که هرچند ظاهر هر دو عبارت نفی است، اما صلاح جامعه بدون صلاح حکومت، امکانی هرچند ضعیف دارد، ولی صلاح حکومت بدون استقامت مردم غیرممکن است. به عبارت دیگر، از آنجاکه ابعاد گوناگون حاکمیت منحصر به حکومت نیست، آن‌گاه که فرهنگ نقد در جامعه زنده باشد، حتی در صورت وجود حکومت ناصالح، امکان اصلاح جامعه، هرچند ضعیف، وجود خواهد داشت؛ چنان‌که از تقدم «غلبت الرعیه» بر «اجحف الاولی» در گزاره هفدهم نیز بر می‌آید، اگر والی اجحاف کند، در صورت استقامت مردم، امکان بازگرداندن او به مسیر حق وجود دارد، اما اگر فرهنگ نقد در جامعه از میان برود و رعیت غلبه کند، والی نیز فاسد و به حاکم جور تبدیل خواهد شد و هیچ امکانی برای اصلاح یا تداوم صلاح حاکمیت و در پی آن، جامعه نخواهد بود. این گزاره همچنین بر این مهم تأکید دارد که استقامت رعیت در زمینه اطاعت معنا می‌یابد، نه غلبه.
۲۳. دال مرکزی در حوزه گفتمانی حق و نیز در گفتمان نقد حاکمیت، حق است که قاعده

هرم به شمار می‌آید.

۲۴. از آنجاکه هدف اصلی در ادای حق دوسویه حکومت و مردم، اجرای عدالت است، نیاز به همکاری در ادای حق برای حکومت و مردم ضروری دانسته شده است (گزاره‌های ۲۸، ۳۰، ۳۱، ۳۰، ۲۹).

۲۵. «حق» نقیض باطل و اصل آن مطابقت و یکسانی و هماهنگی و درستی است (فراهیدی، ج ۳، ص ۶؛ ابن منظور، ج ۱۰، ص ۴۹؛ مصطفوی، ج ۲، ص ۲۶۱)، مانند مطابقت و تناسب پایه درب بر پاشنه خود، درحالی که با استواری و درستی می‌گردد (راغب اصفهانی، ص ۲۴۶). یکی از وجوده آن هر کار و سخنی است که بحسب واقع، آن‌گونه که واجب است، به اندازه‌ای که واجب است و در زمانی که واجب است، انجام شود، چنان‌که گفته می‌شود کار تو حق است و سخن تو نیز حق (فراهیدی، ج ۳، ص ۶؛ ابن منظور، ج ۱۰، ص ۴۹؛ راغب اصفهانی، ص ۲۴۷، مصطفوی، ج ۲، ص ۲۶۱).

۲۶. عدل را میانه روی، ترک افراط و تغیریط و حکم به حق (زبیدی، ج ۱۵، ص ۴۷۱)، نقیض جور، آنچه در افراد، مستقیم شمرده می‌شود، اصلاح ترازوها و مانند کردن چیزی به غیر از جنس خودش برای همانند قرار دادن (ابن منظور، ج ۱۱، ص ۴۳۰) و آنچه هم در حکم و هم در قول، مورد پسند مردم است، آورده‌اند (فراهیدی، ج ۲، ص ۳۸ طریحی نیز عامل را کسی می‌داند که هوای نفس، او را از حق، منحرف نکند و حکم به جور ندهد (طریحی، ج ۵، ص ۴۲۰).

۲۷. برای مثال، استقامت طریق، عبارت است از برخورداری آن از هر چیزی که برای «راه» لازم است، مانند همواری، وضوح و به گمراهی نینداختن رهرو؛ استقامت انسان نیز در امری این است که شخص، قیام به آن امر و اصلاح آن را از خود طلب کند، چنان‌که کامل شود و فساد و نقص در آن راه نیابد.

۲۸. مانند قیام به حق و توحید در عبودیت در آیه: «قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مُّتَكَبِّرٌ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَإِنْتُمْ إِلَيْهِ» (سوره فصلت، آیه ۶)؛ و تبات بر ربویت حق و محافظت بر توحید در آیه: «إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا» (سوره فصلت، آیه ۳۰).

۲۹. از سوی دیگر، از اینکه صلاح رعیت را وابسته به استقامت می‌داند، چنین برمی‌آید که استقامت باید از ابتدا در رعیت وجود داشته باشد، زیرا ممکن است برخی از رعایا به صورت فردی یا گروهی از ادای حق والی و اطاعت از او سر باز زند؛ بنابراین، پذیرش ولایت والی و اطاعت و یاری او در اداره امور و تدبیر سیاسی، اجتماعی، و اقتصادی و هرآنچه باعث حسن اجرای حکومت است، از اموری است که برای افراد و گروههای داخل در رعیت، نیاز به «استقامت» دارد.

۳۰. از آنجاکه حاکمیت دوسویه است (گزاره ۱)، امر تناصح و حسن تعاون، هم در میان مردم و هم میان مردم و حاکمیت ضروری است، زیرا ساختار حاکمیت متشکل از مردم است و هریک از مردم، صرف نظر از داشتن یا نداشتن مقام‌های حکومتی، بخشی از نظام حاکمیت هستند؛ بنابراین، تناصح میان آن‌ها نه تنها در مسیر همان نقد حاکمیت معنا می‌یابد و تمام مناسبات اجتماعی را دربر می‌گیرد، بلکه به همان میزان ضروری و حتی از پیش‌نیازهای آن است.

۳۱. نکته قابل توجه این است که گرچه می‌توان به جای «تعاون» از واژه «تناصر» استفاده کرد که آن هم به معنی یاری کردن است، اما «نصر»، یاری کردن و رای قدرت موجود و

اضافه بر فعلی است که یاری‌شونده در حال انجام آن است (ر ک: راغب اصفهانی، ص ۸۰۸؛ ابن منظور، ج ۵، ص ۲۱۰)، درحالی که «عون» همکاری و کمک در محدوده کار مشترکی هر دو انجام می‌شود؛ به عبارت دیگر، در تعاوون، مسئله‌ای حل می‌شود که بین یاری‌شونده و یاری‌کننده، مشترک است (فراهیدی، ج ۲، ص ۲۵۳؛ ازهربی، ج ۳، ص ۱۲۸؛ راغب اصفهانی، ص ۵۹۸؛ ابن منظور، ج ۱۳، ص ۲۹۸؛ مصطفوی، ج ۸، ص ۲۶۷).

۳۲. بدیهی است اصلاح حاکمیت از پایین‌ترین سطوح این ساختار که در گستردگی‌ترین مفهوم، کل اجتماع را دربر می‌گیرد، به بالاترین سطوح آن از اهمیت و حساسیت بیشتری برخوردار است؛ بنابراین، نقد حاکمیت جریانی است که نه تنها باید در همه سطوح و لایه‌های اجتماع انجام شود، بلکه دقت و عمق آن در سطوح بالاتر نسبت به تأثیرگذاری سریع و تعیین‌کننگی آن در جامعه باید افزایش یابد.

۳۳. در بخش دوم خطبه (گزاره ۳۲) که در پاسخ به ثانی طولانی یکی از اصحاب مطرح شده است، سیاق عبارت‌ها از سطح کلی و عمومی به شخصی و مصداقی تغییر یافته است. ۳۴. این گزاره شامل سه قضیه شرطیه در بیان این مفهوم است که هر که حق خدا بر او بیشتر باشد، باید جلال الهی درنظر او بیشتر باشد؛ بنابراین، از آنجاکه حاکمیت، بزرگ‌ترین حق الهی است، و حاکمان بیش از سایر مردم در معرض خطا و خروج از عبودیت قرار دارند (گزاره ۴۴)، باید پیوسته با یادآوری این مهم که حاکمیت و منزلت آن از خدا و جعل اوست و با مسئولیت‌هایی همراه است، از حب فخر و کبر دوری کنند (گزاره‌های ۳۳، ۳۴، و ۳۵).

۳۵. این نکته نشان‌دهنده حساسیت موضوع و نقش تعیین‌کننده آن در جهت‌گیری‌های حاکمان در سطوح مختلف حاکمیت است؛ تا آنجاکه در گزاره‌های بعد، ضمن تأکید بر لزوم ترک همیشه ثنای حاکمان توسط مردم، دلیل آن را فارغ نشدن (لَمْ أُفْرُغْ) همیشگی آنان از ادای تکالیفی می‌داند که حق الهی مردم بر آن‌هاست (گزاره ۳۷).

۳۶. درباره علت مخالفت حکومت با نقد حاکمیت، باید گفت نظرات مداوم و سازنده و پیگیرانه، مسئولیت‌های حکومت را در معرض توجه قرار می‌دهد و حاکمیت را از جایگاه قدرتی بی‌قید، نامحدود، مسلط، و غالب، به منزلتی دارای محدودیت‌ها و مسئولیت‌های سنگین، تغییر می‌دهد (گزاره ۱)؛ بنابراین، این حق، چیزی نیست که صاحبان قدرت را چندان خوش آید، مگر آنکه «عید لرب» باشند (گزاره ۴۵)، زیرا عبودیت، نقش تعیین‌کننده‌ای در تعمیم و تخصیص و مقیدسازی خواسته‌ها و اهداف دارد؛ بنابراین، حاکمان، تا زمانی که به عبودیت نرسیده و خود را از تعلق‌ها آزاد نکرده باشند، قادر به ادای حق مردم و اجرای عدالت نخواهد بود. از همین‌رو است که علی(ع) در عبارت‌های پایانی (گزاره ۴۵ تا ۴۸) به این نکته توجه می‌دهد که شرط بقای حاکمان، دوام عبودیت و احساس مملوکیت آن‌ها در برابر پروردگار است، و نیز در دعای پایانی، رویت را عامل جعل همه حقوق الهی بر بندگان می‌داند.

۳۷. یکی از نکات قابل توجه این خطبه، این است که به فضای گفتمانی غیرحق تنها در تبیین نتایج عدم رعایت حق دوسویه حکومت و مردم پرداخته شده و نه بیشتر، زیرا حوزه گفتمانی حق، جعل الهی و غیرقابل تبدیل است و در هر جامعه‌ای وجود دارد؛ بنابراین، تفاوت گفتمان‌ها، نتیجه میزان آگاهی به این حوزه گفتمانی و موضوعیت یافتن دال مرکزی آن است.

منابع

قرآن کریم

نهج البلاعه، تصحیح صبحی صالح (۱۴۴۲ هـ)، قم: دارالهجره.

بن درید، محمد بن حسن (۱۹۸۷)، جمهوره اللاغه، تحقیق رمزی منیر علیبکی، بیروت: دارالعلم للملايين.

بن سیده، علی بن اسماعیل (بی‌تا)، المحکم و المحیط الأعظم، ج ۱۰، تحقیق عبدالحمید هنداوی، بیروت: دارالکتب العلمیه.

بن عباد، الصاحب اسماعیل (۱۹۷۸)، المحیط فی اللاغه، تحقیق محمدحسین آل یاسین، بیروت: عالم الکتب.

بن فارس، احمد (۱۳۶۲)، معجم مقاییس اللاغه، تحقیق عبدالسلام محمد هارون، قم: مکتب الاعلام الاسلامی.

بن منظور، محمدبن مکرم (۱۳۷۵-۱۳۷۴ هـ)، لسان‌العرب، بیروت: دار صادر.

بن میثم بحرانی، کمال الدین میثم بن علی (۱۴۱۷)، ترجمه و شرح نهج البلاعه، ترجمه قربانعلی محمدی مقدم و علی اصغر نوابی، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.

ازه‌ری، محمدبن احمد (۱۳۳۹)، تهذیب اللاغه، بیروت: دارالحياء التراث العربی.

اسکندری، محمدحسین (۱۳۸۰)، «حقوق اجتماعی انسان و مبانی آن در اندیشه و حکومت امام علی(ع)»، روش‌شناسی علوم انسانی، شماره ۲۷.

پروانه‌زاد، الناز، میراحمدی، منصور (۱۳۹۱)، «نسبت اخلاق و امر سیاسی در منظومه فکری امام علی(ع) با رویکرد به کلام ۲۱۶ نهج البلاعه»، جستارهای سیاسی معاصر، سال سوم، شماره ۱.

پورعزت، علی اصغر (۱۳۸۵)، «طراحی و تبیین سیستم خط‌مشی گذاری حق‌مدار برای تحقق عدالت اجتماعی براساس نهج البلاعه»، دوماهنامه دانشوار رفتار، سال سیزدهم، شماره ۱۷.

جزری، ابن‌اثیر (۱۳۶۷)، النهایه فی غریب الحدیث و الاثر، قم: مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان.

جنتی، مرضیه (۱۳۸۰)، «حقوق متقابل مردم و حکومت از منظر امام علی(ع)»، حکمت سینه‌ری، شماره ۱۶.

جوهری، اسماعیل بن حماد (بی‌تا)، الصحاح (تاج اللاغه و صحاح العربیه)، تحقیق احمد عبدالغفور عطار، بیروت: دارالعلم للملايين.

- راغب اصفهانی، حسین بن محمد (بی‌تا)، *مفردات الفاظ القرآن*، تحقیق صفوان عدنان داودی، بیروت: دارالقلم.
- رضایی، احمد (۱۳۹۱)، «تحلیل گفتمان انتقادی خطبه شقشیه براساس الگوی فرکلاف»، مجموعه مقالات برگزیریه همایش نهج‌البلاغه، نشراء، ج ۱.
- رکنی، محمدمهدی (۱۳۷۰)، «سرمقاله: حقوق متقابل مردم و حکومت اسلامی در نهج‌البلاغه»، مشکووه، شماره ۶۸ و ۶۹.
- زبیدی، محمد بن محمد مرتضی (بی‌تا)، *تاج العروس من جواهر القاموس*، تحقیق علی شیری، بیروت: دارالفکر.
- صفی‌پوری، عبدالرحیم بن عبدالکریم (بی‌تا)، *متهی‌الأرب فی لغات العرب*، لاہور: مطبع سرکاری.
- طریحی، فخرالدین بن محمد (۱۳۵۷)، *مجمع البحرين*، تحقیق محمد حسینی اشکوری، مرتضوی، تهران.
- عسکری، ابوهلال حسن بن عبدالله (۲۰۱۱)، *الفرق فی اللغو*، بیروت: دارالافق الجدیده.
- فراهیدی، خلیل بن احمد (۱۴۲۴)، *كتاب العين*، تحقیق محمد المخزومی، مؤسسه دارالهجره.
- فضائلی، مریم، نگارش، محمد (۱۳۹۰)، «تحلیل خطبه پنجاه و یکم نهج‌البلاغه براساس طبقه‌بندی سرل از کنش‌های گفتاری»، *مطالعات اسلامی*، علوم قرآن و حدیث، سال چهل و سوم، شماره پیاپی ۸۶/۳.
- فیروزآبادی، محمدبن یعقوب (بی‌تا)، *قاموس المحيط*، بیروت: دارالكتب العلمیه.
- کلینی، محمدبن یعقوب، *الاصول من کافی*، الاسلامیه، ۱۳۶۲ ش.
- گل‌صنملو، زین‌العابدین، موحدی محب، عبدالله (۱۳۹۰)، «حکومت و حقوق متقابل مردم و زمامداران در نهج‌البلاغه»، *مطالعات تفسیری*، سال دوم، شماره ۷.
- محمودی، سعیده (۱۳۹۲)، «تحلیل گفتمان ادبی خطبه‌های امام علی(ع) (مطالعه موردنی شقشیه، جهاد، توحید، متین)»، به راهنمایی حسین چراغی‌وش، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه لرستان.
- مصطفوی، حسن (بی‌تا)، *التحقیق فی کلمات القرآن الکریم*، بیروت: دارالكتب العلمیه.
- مطرزی، ناصربن عبدالسید (۱۳۶۰)، *المغرب فی ترتیب المعرف*، تحقیق محمود فاخوری، عبدالحمید مختار، مکتبه اسامه بن زید.
- ون دایک، تنون (۱۳۸۶)، «نظرات و ایدئولوژی‌ها در مطبوعات»، ترجمه زهرا حداد و کوثر شهنه، رسانه، شماره ۷۲.